



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

		1 Courroux Wolfies				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
89	C	WUST Mathieu	97341	01:28	89	3	1					03:26	69	2	05:26	H
TS	A	JOLIDON Gaël	96285	14:45	15		2					12:15	69	2	14:15	K1
66	G	DUBOIS Xavier	99294	14:58	89	69	3					32:33	12	2	35:33	C1
33	G	FERRARI Laetitia	207421	16:23	82	12	4					35:13	11	2	36:13	B2
17		CLEMENCE Arnaud	98327	17:58	TS	89	5					38:56	3	2	40:56	B1
36		DURAND Jan	206293	21:30	89	TS	6					42:04	38	2	44:04	A
11		FERRARI Loïc	204252	29:56	17	12	7					43:13	89	2	45:13	V1
12		GÜNTER Fabien	209411	53:05	12	66	8					49:02	11	2	51:02	H
69		GÜNTER Mathieu	209410	55:46	TS	89	9					51:29	36	2	53:29	C1
38		MERZ Lucas	204012	56:25	17	12	10									
3		OPPLIGER Fabrice	96290													
15		RUCHTI Sylvain	207306													
54		WERMEILLE Thierry	204238													
82		FORSTER Gaetan	212338													
				COACH				TOTAL				10				
				KOHLER Sébastien				TIME OUT				TOTAL				
												18 min				

CLUB 1	Courroux Wolfies	B			
CLUB 2	Zofingen Black Panthers	B			
Lieu / Ort Location / Luogo		Courroux	Date / Datum Date / Data	04.05.2018	
Start / Beginn Début / Inizio	20:15	End / Ende Fin / Fine	22:38	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B27
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa			
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	132		
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift	
Time Keeper Chronométrateur	94140	BREGNARD Alain			
Official scorer Marqueur	218941	STEMER Sylvain			
Referee 1 Arbitre 1	10102	VOISARD Dominique			
Referee 2 Arbitre 2	202078	PETER Ronny			
Tech. Director Directeur tech.					

		2 Zofingen Black Panthers				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	10:52	2	73	1					17:54	86	2	17:58	J1
2	A	MÄDER Reto	208454	12:07	17	96	2					24:03	28	2	26:03	G1
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	28:54	23		3					26:03	33	2	28:03	B1
	G			36:13	TS	33	4					26:03	33	2	29:56	V1
23		BIERI Oliver	80015									31:58	10	2	33:58	I
TS		KIEFER Patrick	208218									32:33	81	2	34:33	B1
86		KELLER Dale	206052									38:56	86	2	40:56	H
81		EHRENSPERGER Pascal	217032									38:56	33	2	40:56	B1
17		DI BIASI Daniel	202249									43:13	81	2	45:13	I
28		HODEL Christoph	202253									44:25	2	2	46:25	B1
96		HÄFLIGER Matthias	202252									51:29	33	2	53:29	C1
73		HUMBEL Pascal	9040									54:53	10	2	55:46	L
3		HUNZIKER Yves	208396									56:08	17	2	56:25	L
10		LOHRI Roger	205161													
				COACH				TOTAL				4				
				BADER Manfred				TIME OUT				TOTAL				
												26 min				

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2	10	4	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					